

Distr.
GENERAL

TIM/EFC/WP.2/2005/7
7 February 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ
Комитет по лесоматериалам

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
Европейская лесная комиссия

**ОБЪЕДИНЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ФАО/ЕЭК ООН ПО ЭКОНОМИКЕ
И СТАТИСТИКЕ ЛЕСНОГО СЕКТОРА**

Двадцать седьмая сессия,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве 22-24 марта 2005 года
и откроется во вторник, 22 марта, в 10 час. 00 мин.

Пункт 7 предварительной повестки дня

**Сотрудничество с другими организациями в области статистики
лесного хозяйства и лесных товаров***

В настоящем документе рассматривается вопрос о роли и деятельности Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора (МРГ). В нем также проводится обзор положения дел в области пересмотра международных классификаций. Рабочей группе предлагается рекомендовать другие вопросы для включения в повестку дня будущих совещаний МРГ.

* Настоящий документ был представлен для обработки с опозданием ввиду задержки с получением согласия от соответствующих сторон.

Введение

1. Межсекретариатская рабочая группа по статистике лесного сектора (МРГ) является неофициальным механизмом, который позволил объединить усилия ФАО, Международной организации по тропической древесине, Евростата и ЕЭК ООН в области сбора статистических данных по лесному сектору. Членами этой группы также являются Европейское агентство по окружающей среде, Генеральные директораты Европейского союза по сельскому хозяйству, окружающей среде и предпринимательству, а также ОЭСР. МРГ координирует сбор статистических данных по лесным товарам в целях предотвращения дублирования, уменьшения объема работы, которую приходится проводить странам в связи с представлением данных, и повышения качества данных. Достижению этих целей служит Совместный вопросник по лесному сектору (СВЛС), который используется всеми четырьмя организациями в качестве базового формата для сбора данных.

2. МРГ провела свои совещания в Риме в январе 2004 года и январе 2005 года. Устный доклад об итогах совещания, состоявшегося в январе 2004 года, был представлен на сессии Рабочей группы в прошлом году.

Результаты работы совещаний МРГ

3. Основными итогами работы в 2004 году явились выпуск Совместного вопросника по лесному сектору за 2004 год и упрощение торговой классификации, содержащейся в Гармонизированной системе (ГС) 2002 года. Цель состояла в сокращении числа кодов "из" (часть), даже если это приведет к разрыву непрерывности рядов данных.

4. В 2005 году, помимо обсуждения деятельности в рамках текущего цикла сбора и обработки данных, были рассмотрены такие дополнительные вопросы, как анализ результатов пересмотра ГС, проведенного в прошлом году, предлагаемые нами коэффициенты пересчета, результаты ПИЛСЕ, свидетельствующие о все больших недочетах в балансе круглого леса, а также преимущества и недостатки использования данных КОМТРЕЙД в сравнении с непосредственным направлением странам запросов о представлении данных о торговых потоках.

5. МРГ, возможно, добавит еще одну товарную позицию в раздел лесопромышленных товаров вторичной обработки для получения информации о торговле такими изделиями, как черенки метел и картинные рамы. Ранее они не были включены в этот раздел, поскольку считалось, что их торговые потоки незначительны, однако представляется, что стоимостной объем торговли этими изделиями может превышать 1 млрд. долл. США

в год. Однако этот вопрос по-прежнему находится на стадии рассмотрения, и *нам хотелось бы знать мнение Рабочей группы.*

6. Рассмотрение ряда вопросов было перенесено на следующее совещание, которое, как ожидается, состоится в 2005 году. Это, в частности, такие вопросы, как целесообразность объединения вопросников ЕЭК1, МОТД2 и ЕС3, изучение потребностей в данных о древесном топливе и рекуперированной древесине, а также улучшение форматов обмена данными с целью обеспечения большей согласованности между данными, имеющимися в различных организациях.

7. С докладом о работе совещания, состоявшегося в 2004 году, и с повесткой дня совещания 2005 года можно ознакомиться в Интернете по адресу <http://www.unece.org/trade/timber/mis/iwg>. Информация о работе совещания 2005 года будет размещена на вебсайте сразу после завершения ее подготовки. Секретариат также выступит с устным докладом о результатах работы совещания 2005 года на сессии Рабочей группы.

Вопросы, касающиеся международных классификаций

8. Международная стандартная отраслевая классификация всех видов экономической деятельности (МСОК, четвертый пересмотренный вариант) находится в завершающей стадии своей подготовки. Эта классификационная система используется для статистики производства и занятости. Она является основой для систем классификаций НАСЕ и НАИКС. За эту работу отвечает Группа экспертов/техническая подгруппа ООН по классификациям, которая обслуживается Статистическим отделом ООН в Нью-Йорке (см. <http://unstats.un.org/unsd/cr/registry.isic-4.asp>). ФАО было предложено представить этой группе свое мнение по разделам, касающимся сельского хозяйства, рыболовства и лесного хозяйства. Нынешняя структура МСОК и предлагаемые изменения показаны ниже.

МСОК, пересмотренный вариант 3.1	МСОК пересмотренный вариант 4 (предложение ФАО)	Замечания
Раздел А – Сельское хозяйство, охота и лесоводство	без изменений	
Подраздел 02 – Лесоводство, лесозаготовки и связанные с этим услуги	Подраздел 05 – Лесное хозяйство и лесозаготовки	
→ Какие-либо другие подразделы отсутствуют	→ Группа 051 – Лесное хозяйство	

МСОК, пересмотренный вариант 3.1	МСОК пересмотренный вариант 4 (предложение ФАО)	Замечания
	→→ Класс 0511 – Лесохозяйственные операции	Департамент лесного хозяйства ФАО не предлагал разбивки на естественные леса и плантации
	→→ Класс 0512 – Операции, осуществляемые на лесных плантациях	
	→ Группа 052 – Лесозаготовительные операции	
	→→ Класс 0521 – Лесозаготовительные операции в естественных лесах	
	→→ Класс 0522 – Лесозаготовительные операции в посаженных лесах	
	→ Группа 053 – Сбор недревесных лесных продуктов	Это новая категория, включение которой поддерживает ФАО
	→ Группа 054 – Вспомогательные услуги в связи с лесным хозяйством и лесозаготовками	Например, услуги по пожаротушению

9. В связи с ограничениями в отношении объема документов и нехваткой времени мы не пытались составить список изменений, которые были предложены для готовых изделий, или привести их подробное описание. *Если Рабочая группа пожелает*, то такой список может быть составлен. В случае принятия такого решения просьба направить соответствующий запрос до начала сессии, с тем чтобы мы могли воспользоваться таким списком в этом году.

10. Пересмотренный вариант Гармонизированной системы вступит в силу в январе 2007 года. Эти изменения были одобрены Всемирной таможенной организацией (http://wcoomd.org/ie/En/Topics_Issues/HarmonizedSystem/HS2007-net-Eng.pdf). Просьба учесть, что эта система является основой для всех национальных торговых классификаций и Комбинированной номенклатуры ЕС. Эти изменения повлияют на цикл СВСЛ в 2008 году. МРГ проведет обзор предлагаемых изменений на одном из своих будущих совещаний.

10. *Рабочей группе предлагается рекомендовать другие вопросы для включения в повестку дня будущих совещаний МРГ.*